氣候預告 天陰驟雨 最高溫度 五十

通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT. CANADA 本報

The Chinese Times.

THURSDAY NOVEMBER 15 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 7-5987

洪鐘時報

中華民國四十五年十一月十五日（星期四）

孔子二千五百零七年

夏曆歲次丙申年十月拾二日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國　義氣團結　義俠除奸

閱報價目表

△短期 每月……壹圓七角五 三個月……五圓

△長期 週年……另議期圓

編給本埠派報寄報抑外埠外國寄報價格壹律照稿函 報費先惠 空函定報 恕不奉閱

秘書長下令國際警隊移入埃及

聯合國十四日加拿大社電：秘書長哈馬舍爾德今日下令聯合國緊急部隊開始移入埃及。

消息靈通來源謂：最初單位或於明晨在意大利之那不勒斯從加波狄治諾機場起程。哈馬舍爾德計劃今日下午離飛機離紐約，假道羅馬及那不勒斯而往埃及。官佈因為該指聯合國與埃及、英和法國當局間之困難經已解決。

預期聯合國部隊在埃及，將為伊斯瑪利阿之阿布索爾機場着陸。聯合國負責官員謂，埃及人已備置以禮務容最初集團之一千人。最初部隊料為來自丹麥及挪威的單位，是以先抵意國波狄治諾。

在那不勒斯，加拿大之步將本旗令喊謂，現仍尚未決定何時由何國國際部隊前能開入中東。

他接着說，埃及飛行場必須予以充份修理，然後吾等方能動程。

本新謂，他計劃明日與哈馬舍爾德洽商整個爭點。

以色列外長邁爾夫人謂，在本國將撤出據已佔據之埃及及迦薩狹長地帶以前，將需要細節須於一般解決將來討論。她強調蘇聯志願軍之壽嘛進入中東，使人非常煩憂。

三十國名加拿大軍官及士兵，為加拿大分遣隊約一千二百名之先頭部隊，已於今早到達加波狄治諾，彼等將不久移駐而往埃及，與隨來到之聯合國部隊預料不過一百五十人。

在中東之緊張增加，以色列與敘利亞軍隊，已從約旦及敘利亞邊界使襲以色列領土。

今晚號消息在敘利亞首都大馬士革鳴動，防空高射砲開火可能轉向，但對於開火，並無官方解釋。

英與法兩國向聯合國報告稱，在蘇伊士運河港之混亂情況，對外國人將斷置於死地，及一埃及官員被殺害，請其協助英法軍隊，使得電訊系統恢復運用。

在蘇伊德港之蘇聯外交官宣佈，引起許多不安靜，當局說，可能變成入於公開戰爭，市內已無自來水或電氣。

蘇噴射機能炸美國
華盛頓警告

華盛頓十四日聯合社電：參議部長鄧尼根今日稱，蘇俄有噴射轟炸機，能向美國交付原子武器，惟止從蘇聯之基地發出來。

他謂蘇聯大隊轟炸射轟炸機已經可作中，他謂蘇聯可能蒐羅噴射機，建立選手武器，蘇俄安裝，吾人必須繼續建築將能交付核子戰頭上，空中幸射正確大洋的投射器。鄧尼根說，將或需要多年，方能保持一武力，而所新發略著顯示，蘇俄戰爭是無利益的。

中國東德間遲四年將有噴射客機飛行

柏林十四日聯合社電：共黨東德宣佈，其新的航空線，將於一九六零年作經常的噴射飛行，前往中國。現存有一國際航線，為東柏林與莫斯科間，及僅用兩個引擎和推進器航機的飛機。

艾克謂美國反對
中蘇志願軍參戰

華盛頓十四日聯合社電：總統艾森豪威爾今日稱，美國將反對，或通過聯合國，蘇聯或中共志願軍在埃及作任何干涉，無論如何，一為設法方面之言論引起紛擾，此議指戰爭。聯合國將所在促使聯合國緊急部隊從速移往中東，不再延緩，以阻防止志願軍進入埃及之行動。他要求蘇聯撤除，他表示，總統納塞爾已決定反對聯合國軍隊開入，及撤回恢復戰事。艾森豪威爾說有待將來，美國反對之程度，端賴任何干涉的特別情況。

蘇聯已表示，運送五萬名蘇聯志願軍及二十五萬中國人，如納塞爾請求，預備移入中東。

在美國時，埃及大使韓拉伯爾來謁，副總統拒絕。倒不如即派遣蘇聯志願軍，前往埃及。總統宣稱，蘇聯與莫斯科之埃及大使館，因為波蘭之埃及大使館新聞參贊絕對過合實際埃及。

北京電台謂，志願軍之登記中心已在上海，廣州及北京設立。

今日韓開艾森豪威爾，在此情況下，將採取何種途徑國反對的方式。

伊否認，對於此點，余殊難肯定。他拒絕評論聯合國總統館，余不說明美國會作那方面決定，如決定如何處理此種干涉，他并無上遇自宮已列表發明，須聯合國將不受限制，以採用決議案，會員國的義務以反對干涉。

蘇軍開到島上工廠
匈京戰事現已結束

維也納十四日路透社電：布達佩斯電台今日報導，匈牙利最大在布達佩斯近郊之一個鋼鐵廠被炸燬，據之有若干工人因此傳被炸燬，到舉昨日下午蘇軍入島營的工廠，反抗之最後已消滅。

該電台還指稱，以匈牙利的反蘇領袖各團體，於廣播中報告表示，在匈國之卡達政府政權下，其有權能上，卡達和其七人之政府，須在國會樓宇裏面，由蘇軍及坦克車保護。

傳說卡達政府或會由一蘇維埃軍政府代替，各工廠相繼工人復工。

在匈牙利首都之戰事，今日一切終止，蘇軍已開到在揸佩爾島之鋼鐵廠。

四個亞洲總理請求
速從匈埃兩國撤兵

新德里十四日路透社電：印度，緬甸，錫蘭及印尼西亞之總理今日發表一聯合聲明，請蘇聯軍隊應從速自匈牙利撤退，及任由匈牙利人民自由決定其自己的前途。緬總理稱，彼等對於英法及以色列軍隊不曾從埃及引退，表示遺憾，並再申強烈反對侵略者國家所定下的條件。

蘇報指責奧國
袒護匈牙利叛黨

莫斯科十四日聯合社電：伊茲維斯蒂亞報今日指責奧地利國袒護在匈牙利的反蘇軍隊，將蘇聯政府的報紙謂，奧地利自稱中立，但不幸地奧當局竟示，奧國當局某階層的某等行動，與匈牙利事件有關係，不曾出力以增強奧國的中立。

荷蘭限制石油輸出

海牙十四日路透社電：政府統制石油輸出，將於星期六日付諸實施，是日并宣佈，經已採取方策，如屬必要，對煤氣及煤油舉行定量配給。

蘇聯停止供給石油與以色列

特拉阿維夫十四日路透社電：今日透露，西奈戰事發生後，蘇聯即停止從運煤油與以色列，七月十七日在莫斯科締結的協議下，交付煤油，協議規定蘇聯供給價值二千萬元原油，以交換以色列的柑橘水果。

埃及輪船開除英籍船長

倫敦十四日聯合社電：開羅電台今日稱，兩家埃及航業公司，經已決定開除其英籍船長，而代以埃及人。

台灣箝制言論
出入境困難引不滿

香港訊：蔣介石集團苛刻地控制台灣出入境和箝制言論自由，在台灣引起了普遍的不滿。香港一家親蔣刊物最近登了一篇台北省書簡的「台北書簡」，反映了這種不滿情緒。

「台北書簡」說：台灣人境難，但出境更難。雖有上書夫，現在台灣小說有「名氣」的成為台灣上有影響的人物，難以出境，難一般人民和居民更不能輕易出境。有時一些要經蔣介石集團外交部發給一出境證明，僑務委員長，台灣省保安司令部，均留不放，而且批境者要與特務組織有互保或各文職各機關的「人保」，保證出境後仍對台灣「效忠」，其餘容出境，都被當作可疑的人。因此，申請出境者在離開台灣前夕的心情，都是「如臨深淵，如履薄冰」。

「台北書簡」又說，台灣當局對報刊「言禁森嚴」，作者，記者因不能「暢所欲言」，並且畫下避免「招惹是非」，只能在「新聞夾縫中」以「嬉笑怒罵的狂態度」寫些「諷彈文章」，這類短文大受讀者歡迎。

美國汽油
宣佈起價

紐約十四日電：四家主要汽油商號，已增加其售與消費人的價格每加侖一仙之十分之一，結果每加侖汽油零售價自最高的一個。

廣東虎門
興建林則徐公園

香港訊：廣州消息：紀念清代偉大的愛國者林則徐，林則徐公園即將在廣東東莞縣虎門興建。

東莞縣人民委員會最近已撥款二萬元，計劃在當年林則徐焚燒鴉片的地方，即虎門太平鎮近郊的鎮州海，興建一座林則徐公園，紀念這位民族英雄的不朽事跡。目前這座公園的設計，量度工作正在進行中，預計在十二月前正式動工興建，公園裏面，將建一座林則徐銅像，紀念碑，涼亭，并且按照當年用來焚燒鴉片的池樣子建築一個焚煙池，將來還準備建築一所紀念館，陳列有關林則徐的歷史資料。

在英國失竊
救濟款項

倫敦十四日路透社電：近一萬二千元，在英國各處由人民捐出，以為在匈牙利從事於救濟工作之用；由一輛屬於聯合國會之貨車載運，詎料被人竊去。

東京有九人喪生
猩紅熱症流行

東京十四日國際社電：東京當局今日警告為父母者，謂猩紅熱流行病現正在增加中，此病已使九人喪生。據報稱，上週新染此病者一百二十九宗，引致今年在市內患此症者之總數，增至二千三百零六人。

南朝鮮油船爆炸
結果六名船員殞命

南朝鮮釜山十四日聯合社電：警察報告：一隻五十四噸運油船，在釜山東北二十五哩之長山浦爆炸，六名船員因此殞命，其他兩名重傷，當機械匠錘擊一破斷之管時，燃着汽油起火，隨而爆炸。

孫中山遺墨照片
兩箱運北京展出

（香港五日訊）北平消息：孫夫人宋慶齡最近把她珍藏了四十年的孫中山先生的遺墨和照片，從上海運到北京。這些紀念品是由兩只皮箱裝着的，完好無損。其中有孫中山手書的「建國大綱」一部，用宣紙墨筆寫成，末頁有孫先生親筆簽「民國十三年四月初寫於廣州大本營」，為寶貴宋慶齡玩索」的敘識。這[illegible]踏，將在十一月十二日[illegible]印出版。照片部分有很多是過去外間罕見的，每一張照片的背面，幾乎都有宋慶齡親筆簽名。在孫中山誕生九十周年紀念那一天，這些珍貴的照片和中山遺墨，將在北京舊中山紀念堂展出。

▲本埠新聞▼

建議水費增半 資助地下水道建設

聯市主席加典拿昨日建議，聯市考慮在水費單附加百分之三十至六十，以為資助聯市地下水道計畫費。聯市工程委會以二對二票通過加以考慮。

代表都朗度之市參事格芬及巴製發稱，市府將永不同意此數字。若該建議以百分之五十實施，則平均每一張水費單將增價二十六元至二十八元。

聯市工程委會估價為克拉克解，聯邦政府為市內之最大用水戶，而又不負擔地下水道之繳款，若地下水道費附加徵收，則聯邦政府將被迫繳款。

主席加典拿謂，聯市之清水消費，都朗度佔百分之六十，而此數字中之百分之五十量，又為工業所用，是以附加費，將大部份由工業負擔。

首相今日抵市 出席議員敘餐會

今晚數百名市民，將在貴格的旅社舉行慶祝首相就八年之大會，並邀請首相將出席致詞，

此會於下午七時開始，由一羣本市商人主催，首相由偕同夫人於今晨自首都乘火車來此，抵埗後，首相將巡視兒童醫院，

午間出參加都朗度及約克縣聯會議員及地方團體人之餐會，下午三時參加泰愛勵會出席旅社舉行之本市自由黨協會敘會，

龍岡親義公所 紀念會之盛况

本埠龍岡親義公所，於十一月下午三時舉行成立第廿五週年紀念會，赴會者異常踴躍，座為之滿，首由文會主任張某即宣讀禮，晴禁肅立，唱國歌，全體向國旗及國父遺像行三鞠躬禮，隨由主席張文祖就位，恭讀總理遺囑，宣佈舉行紀念會宗旨，繼由張某某述該公所成立經過之略歷，繼由劉祖佐，劉子澄，關錫藩，張景燕，趙相裕，趙汝珠諸兄弟相繼演講，鴻詞偉論，語多勉勵，會後，各會員，隨往攝影院觀映歐洲第四屆龍岡親義公所懇親大會影片助慶，七時在金龍酒家舉行宴會，筵開十六席，由主席張文祖致歡迎詞，儀，國劇出演粵劇，歡談歡笑，情形異常熱鬧，尚為不可多得之盛况也

代柬

本支部謹訂十一月廿五日下午一時在本黨部舉行選遷第一週年紀念慶典敬具粵劇者樂來同時選獅團舞獅遊街下午五時在游藝場唱曲助慶同日下午七時謹具薄酌歡敘敬請
華僑各團体各商店僑界領袖
洪門民治黨各級黨部
洪門達權總支社洪門各機關昆仲姊妹嬸姆
賞臉勛臨指示禮儀曷勝榮幸

中國洪門民治黨駐多城支部全人敬約
Chinese Freemasons
123 St. Patrick St. Toronto Ont.

代柬

本社謹擇十一月十八日下午一時舉行成立第卅週年及喬遷第五週年紀念慶典敬邀洪門民治黨總支部達權總支社男女黨社員駕臨指示禮儀曷勝榮幸

都城達權社全人敬約
Dart Coon Club
87 Chestnut St. Toronto Ont.

都城達權社通告

本社定于十一月十八號禮拜日下午一時舉行成立卅週年及喬遷第五週年紀念慶典禮成並設茶點慶祝至晚八時在合心飯店敘宴仰本社男女社員及洪門叔父昆仲依時駕臨慶敘爲盼

（凡在本埠社員恕不柬邀伏企原諒）

如有意赴席宴會者請于十一月十一號以前到來本社報名以便準備設宴席數

（通告二）本社週年經費向須各社員維持茲距年關不遠本年經選出催收員林結君現林結兄因身体違和步履不便未能親催收仰各昆仲親來本社交與林結兄收取交本社書記張汝儀君隨發回收據幸勿延悞

兩車相碰一死一傷

二十七歲市民，朱安可拉，昨夜駕車越過法列街，在巴打街之火車路交叉點時，為火車撞及而喪生，另一男子因而受傷，

死者費路約旅社之穫1，出事後，被壓在火車內，受傷者則為火車乘客目米勒，但則壓在汽車與火車頭之間，警察費去二十分鐘之久始將之救出，送入市立西方醫院，傷報一足被斷碎，

以色列政客謂 聯合國迫該國犧牲

都朗度閃族革新組織主席史拉畢今日稱，以色列已被要求犧牲其生存，以助聯合國之榮譽，

史拉畢為以色列第二大黨派（賀勒特黨）之執行委員，但彼以色列現在被聯合國，美國及蘇聯聯合迫之退回一九四九年停戰規定邊界，若以色列讓步則只有蘇聯完全勝利者作預告者以色列自未能狄地退出，而埃及保留西奈半島，則將重新發生邊境事件，及中東緊張，又若蘇聯之志願軍抵步，則與三次大戰之可能卽大增，

施拉畢發稱，蘇聯運送n億元軍械與埃及，一千二百名埃及軍官赴蘇接受軍事學習，又蘇聯教官亦已抵埃及，是以若蘇將以色列返回當界時則納塞爾總統成為勝利者

請華青年洗車兼做什工工作如意請到悅華公司商洽

132 Chestnut St.

賬錢餐館出賣

本餐館在安省禮梳埠歷年生意經營舖租最平因各件年老固有人力缺乏之嘆現將此餐館平賣如有僑胞欲營斯業者請前來面議

Dominion Cafe
1020 Drouillard Rd.
Windsor Ont.

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

華埠郵寄在舊金山
駐加拿大總代理均安號

Chinese Passenger Office: 781 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客票
代理環球各航空公司飛機客票
代售時刻亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
倘親友欲由香港來加拿大在本號交給船費由本號即行預留船位定期，指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十一月廿三日
克利夫蘭總統 十二月十九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月廿日
威爾遜總統 十二月五日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

陳郁公司

加拿大多朗多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8-2046

美珍古勞
銀針茶十磅拾一元
大海碗每副四元五
冬青碗每副一元二

各廠雙老抽油
十磅庄每罐一元四
百磅庄每桶廿一元
老抽油每桶十八元
史密公酒一元七五
各種藥酒壹元一五
二磅油膏白一元四
二磅油花同壹元四

[illegible]

麥錫舟代理

美國總統輪船公司
往返香港船位直接發給船期舟車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 124 HAGERMAN ST.
TORONTO EM 3-9855
住家電話 WA 2-8309 WA 3-5910
兼代理洛遜市炭公司煤炭，煤油，及燒油機器爐。

復興公司

FORD HING
新地址 167 Mc Caul St. Toronto Ont

★加拿大和平會主席文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」每冊一元

▲三大贈品▼
中華人民共和國憲法 一冊
反對自由主義 一冊
漢文簡化字 一冊

（香港郵寄，買者自理）
四新中國奮門（宋慶齡著）一元九五
祖國與華僑（劉興堂著）一元二五
鐵水奔流（周立波著）八毫
普通一兵 一元式毫
小嶺 一元三毫五
毀滅 一元三毫五
祖國十二詩人 八毫
共產主義人生觀 三毫九
政治經濟學講話 七毫五
關于魯迅的生活 二毫九
列寧傳 一元六毫
汽車配件圖解 一元一毫
不受 C.O.D.

僑胞覺館
侯梓俠顧問

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

本舖常有各種化學膠漆水喉自巳能發電并蓋有井滌井抽水機出售請華友注意光顧

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
181 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港辦來祖廟各項貨物
加東總代理美國古利萬發酸本味
白油鐵桶六十磅每桶九元

（味本行情價目）
三兩庄 五毫五
九兩庄 一元七毫五
卅兩庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百○四元四毫

（代理永豐行[illegible]）
加東總代理[illegible]

萬利燒臘

加拿大多朗多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬臘味燒鷄燒鴨
四時瓜菜茶米油鹽
祖國雜貨零沽批發
大小光顧一律歡迎

營業時間（由晨七點半起至晚十點半止）

總經理岑家驄 司理張孔積 實業啓

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

[illegible]

陳澤華太平紳士

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC - IMMIGRATION CONSULTANT
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

[illegible]

▲加國新聞▼

保守黨員主張 准與中共通商

域多利加拿大社電．沙臣治夜市亞麼區進步保守黨分黨部．擬下月在全加進步保守黨懇親大會提議．請求加政府准許人民與中國通商．

埃及情況變動 加政府延遲行動

渥太華十四日電．首相聖洛朗今日宣稱．加拿大現在未能通過關令．以將任何軍隊交與聯合國調動．

今日在衙討內閣會議時．首相不斷然表示．是否必需將開令通過．方能將加軍置於現役地位．但已有表示．此一步驟．由於新變化而或將延阻．此新變化已與連國際警隊組織．

埃及堅持國際警隊必需駐紮在事變前之以埃邊界．而造成困難．尤其是以色列拒絕放棄前埃及管理之卡薩狹地．

在此間所知．除去二十五名先頭部隊於昨日乘機赴意大利之尼普爾斯外．在一切問題消除以前．將無加軍離開國境．

查登千二百名加陸軍．原定於一星期內登上航空母艦「保大」號．暫時駐中東．

高斯聲稱保守黨 下屆大選將獲勝

烏緹太十四日電．保守黨之全國協會主任高斯昨夜稱．在新帆碧加領導下之保守黨工作．已投票支持聯邦社會黨及社會信任黨之人民．在下屆將改投保守黨票．以表示對自由黨政府之一種抗議．

高斯在對南威盛頓選區保守黨協會稱．彼等已聲明．若保守黨由帆碧加領導．則將投票選舉保守黨候選人．在估計保守黨在一九五七年大選之利會時．雖位都魯度國會議員又謂．漂浮不定之票．亦將改向保守黨．但指出西部對聯邦政府不滿因拒絕協助建設動力．東部則對於政府借款百萬元與美國資本家．以建設及控制橫貫加拿大煤氣運輸管．表示不滿．

作文預告鮑若將跟隨新城及鄰近斯高洛者．選出保守黨省政府

美貌寡婦被人騙財

曲斯爾十四日電．四十歲男子杜恩猛．昨在法庭被控二十項打騙罪名．昨在法庭．一青年美貌寡婦作供．指他僞冒其名字．將支票兌現共五百七十一元一毛二仙．寡婦斯大人謂．自四月至九月間．全部積蓄盡被借用去．

安省中華總會館附設文化影片社放映

▲本總會館議決自七月一日起不在戲院清演以控制外分社萬國．治安．曹燕民．黃雲友．中國飼貨公司．鳥頭買易公司．以鐮泰等處代理

古裝 歌唱 巨片

《拗碎靈芝》

鄧碧雲 羅劍郎 鳳凰女 陳斌俠 （主演）

地點：加拉勒戲院

時間：十一月十八日下午一時

（譯放兩場）

▲狀元高中▼ ▲公會高交▼

分發．請統介留意！

ELMWOOD CASINO
WINDSOR ONT.
Mr. Wm. Windton CL-4-2593

請人告白

本餐廳在安省溫莎埠新開張宜請下列各工人

頭廚一名
幫頭廚一名
二廚四名
企檯十名

係廣東餐工作有經驗者需有
薦書可到來面議

都城民治黨籌辦週年紀念籌辦處職員表

主任 羅案輝 副 張傑猷
文書 鍾替森 副 何醒華
外交 余才 副 周天祿
財政 張泉海 副 鄧燦安
核數 陳少荃 副 羅焯熊
宣傳 黃勛定 副 張觀
招待 馬熙俊 副 李毅
幹事 羅傑誠 呂北佑 周柏堅 張淦 呂王
裝飾 呂定國 副 張文彬
幹事 譚榮德 鄒麟朋 梁金衛

都城民治黨通告

本黨定于本月廿五日下午一時舉行慶祝第一週年紀念慶典．暨成立會選業全七時敘宴．同時與我男女黨員叔父昆仲姊妹踴躍早報名赴席．

報名處：洪福盛．友昌金．兆源．番江

（席設金龍酒家）

民國四十五年十一月十五日 本黨部啓

多城民治黨通告

為通告事本黨部經議決凡我黨員每人每年須繳年捐式元七十五仙已上．並徵收毛捐本黨支持報紙經費．特此通告．希望各黨員踴躍繳交．以盡義務．至於未有繳交者．亦請從速繳交．

民國四十五年十一月十日

旅舍出賣良機勿失

本旅舍位在都城三一七 Pembroke St. 樓兩層有房七十餘間．傢俬齊備入息豐富輕工利潤．價銀相宜．有意投機者請來面議

穩當餐館出賣

如意前來面議

17 Water St. GALT ONT.

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇．兼有八百九百、一千火力電熨斗．新猛力電水偶風扇實．

外埠 C.O.D. 寄費貴客自理．並接車行．

周北鎰啓

環球公司

(多) (多朗) WAN KEW CO. (渝) (大象)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

臘豬金葵斗腐豆菜瓜時四

位白告

司理 林善彰 林瑁陵 啓

進步書局

多朗 加拿大

Progress Publishing Co.
740 Bathurst St. Toronto

人民畫報 每年十二本 加拿大全年二元五毫 美國貳元

中國重建雜誌 十二本貳元 廿四本叁元五毫

蘇聯畫報中英文 每年十二本 貳元五毫

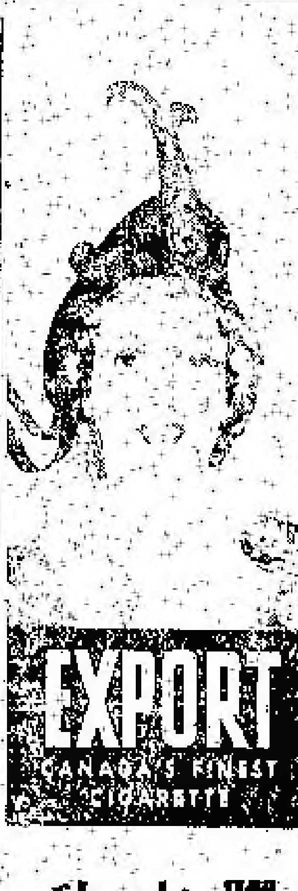
中英文名 姓名 街址埠名

良友美髮室

GOOD FRIEND BARBER SHOP
487 Dundas St. W.
Toronto Ont. Canada

本號特聘名師
男女理髮專家
剪髮洗頭吹波
經驗的確豐富
頭髮吹過包服
工作包君滿意
正式祖國師傅
精工電男女髮

地址：在丹打街四海飯店對面即香江飯店過六間



蹤市躍

最加拿大人好之香煙

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號
分行司理林鼎良
Largest Realtors In Canada
Central Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林鼎良電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音．特告◎

一、最新式．老牌子乾濕洗衣館．角頭地位．每星期生意有百四拾元．業主急要出賣．生意滙豐．全價壹萬三千五百元．取現款八千元．合適．銀兩易供．樓上有二個睡房．有意作業合作經營．價銀相宜．

二、近華埠獨立磚房旅舍．十四房間．另有車房及花園．每月入息三百元左右．另有三房可自用．十二房傢俬全．價貳萬三千元．取現款．

三、新華區角頭舖一座．分舖位式元．銀則易供．一月交屋．

四、房仔柏文二伙．入息豐富．全間式萬五千元．取現數八千．銀期合作．

易供式．有一舖位．舖可交易．

為顧客自用．

★本行常有大小生意．旅舍財產．

◎現有亞柏文出賣

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂

華埠 電話 PA. 5011
Hing Sang Hong
382 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

醫哥

▲五蛇風濕膏 每料八元 鷄蛇風毒．一次見效．貼骨風．疼痛．專治一切風濕．安然好睡．舒暢．如不見效．原銀奉回．

▲開花一打八元一毫
▲乙種全副廿元九毫
▲雞補腦丸料十一元一毫
▲滋陰補腎丸料十元一毫
▲萬應丹料五元一毫
▲補血丸料五元一毫
▲追風膏只五元一毫
▲羊眼膏料十一元一毫
▲腸瘍散料八元一毫
▲戀情膠打二元一毫

▲甲種全副廿元五毫
▲丙種人參全副十五元五毫
▲鹿鞭丸打九元一毫
▲花旗丸料五元一毫
▲扯氣丸料五元一毫
▲紫金膏貳元一毫
▲驚風丸打十元一毫
▲北鹿茸份廿元五毫
▲頭痛水樽貳元一毫
▲久戰霜樽二元一毫
▲五蛇膏料式元一毫

▲開症配藥 ▲何寄飛郵 分文不受 貨款▼

（電療發育機）
每機拾伍元 C.O.D. 不受 或私家赤
天有不測之風雲．人有旦夕之疾病．最慘痛者．莫如夜尿失眠．腰軟不舉．發育不全．人染梅毒．斯有D腦、加熱．補救．必須電療．愈快愈大．能解決兒女病情．離家別室．必須提防．自己性病．宜來自治．快過打針．

（陽痿救星丸）一料十元五毫
（主治）陽痿不起．起而不堅．交而不耐．每吞一服．點半鐘久．藥達丹田．鼓吹陽起．堅而且大．久交不洩．如不立效．當日周尾．原銀奉回．

兆源

多倫度 加拿大
(金) (豬) (臘) (味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味金豬燒臘四時瓜菜祖國雜貨海味藥材綠苗白米檸檬齊備罐鮑光顧倒履歡迎

兆源啓

電霜機

服務 設計 修理

C.P. CHOW 周 REFRIGERATION SERVICE
386 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.-4-3716

港澳遊覽團

遊覽濟南名勝

——香港訊·濟南通訊：港澳休育代表團十月廿六日晨離開此城前曾往上海，廿四日下午，遊覽了濟南名勝大明湖。來到中間下亭一[illegible]們看到了詩人杜甫和李白的石刻與名書家何紹基所寫的碑記。相傳杜、李和濟南名士等在此亭集宴賦詩，歷今還留下杜甫的名句「海右此亭古，濟南名士多」。隨後，他們遊覽了元朝興建的北極閣和紀念明兵部尚書的鐵公祠。在一片碧水清波的湖面上，大家泛舟穿過垂柳殘荷，許多人不禁念起「四面荷花三面柳，一城山色半城湖」的名詩句來。

詩稱廊副總領隊劉紀睿說：十幾年前，他在「老殘遊記」一書中就讀到了大明湖的風景，他說：但是經過戰爭下的歷下亭是殘舊不堪，如今我們看到的歷下亭，卻是修繕一新，可見祖國是多麼愛護文物古跡。

在離開濟南前，運動員還遊覽了濟南七十二名泉的趵突泉，金綫泉，和觀看皮影會在濟南郊區的千佛山等地，廿五日晚，山東省副省長李澄之，和濟南市副市長狄井[illegible]會舉行宴會款待他們。

香港的製煙業

為了迎合一般心理 華貨出品也作洋裝

（采風社香港訊）香港人有一種崇洋[illegible]的心理，外國的東西總比本地的好。所以「本地薑不辣」一句話，就是[illegible]的來由。因此，香港的捲煙廠也就針對人們的這個心理，把自己的出品都仿製得像外貨。

香港有幾個捲煙廠，有許多牌子的外表紙盒上一個漢字也沒有，而是「英文的說明」，也很容易使人以為「英國製造」的真實不假。但是「中國製造」而已，並且香港的[illegible]，家煙廠出品和卷煙，都是[illegible]的外觀是把本港產品的[illegible]。

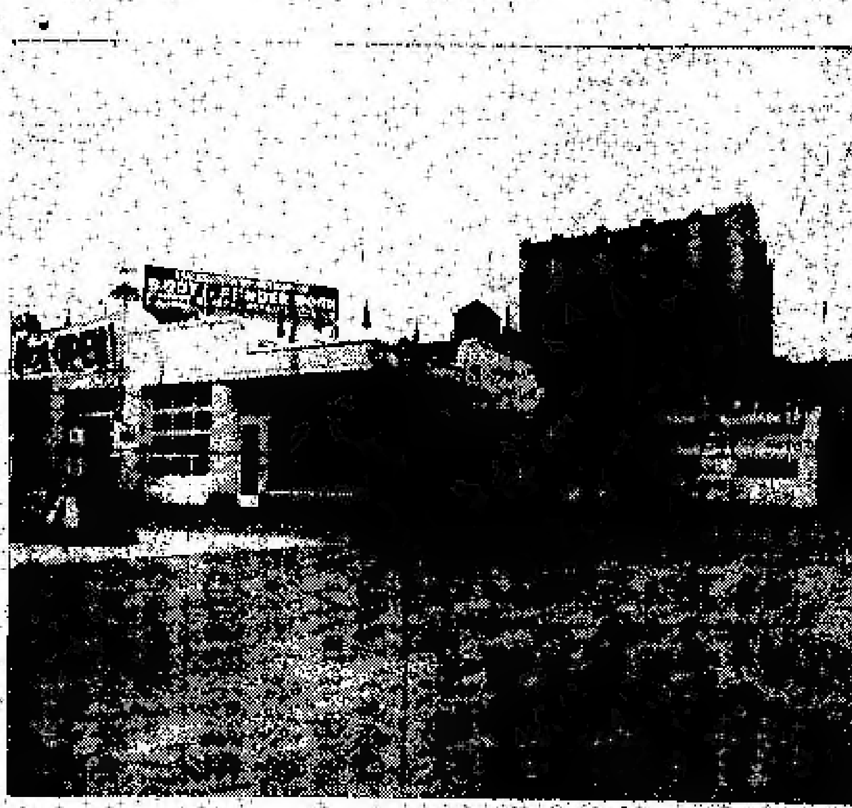
第二次世界大戰前，香港的[illegible]外國香煙的[illegible]，只有一家南洋兄弟煙草公司。到現在，南家公司已經是唯一的[illegible]的製造香煙的香煙公司。但[illegible]了中和消費力最低的顧客，本[illegible]「[illegible]」，例如香煙的[illegible]十枝庄售一毛，現在[illegible]前不滿[illegible]都已超過[illegible]

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

正金鑽龜
本公司常備金鑽龜（C.O.D.）或現款交易均由郵局寄貨，顧客自理
△有大每只叁元伍毫
△六寸半每七元
△八寸每只式元
△伍仙每只式元
△長壹每只壹元
司徒公司啓

加大拿 廣東飯店 CANTON CHOP SUEY HOUSE 74 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM-6-8334
廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大嬌小酌 招待備至 定令滿意

醫學博士 羅景耀 109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. 電話 EM. 8 5538
醫務所 設在日打街西一百零九號
診症時間 下午貳時至八時 禮拜日叁時至六時 下午式時至六時



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324
悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁
近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自用之汽車，或經營旅行方便之用，甚或日來本公司由車，為謀利便計起見，除經營旅遊汽車停車場外，添置修理各車，在旅館側邊中心地點，歡迎光顧。數年來業務進展，故所以生意進步之速，有加日之東升，茲為生意需求，辦工廠各部擴充添設技術人員，聘請新修理工作快捷，妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧，雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理，或「全車油色」，價目克己，和前相實

回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用時晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫州君接洽，或詩晏亞代理，加拿大國家鐵路啓
華人總代理晏亞 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 中國貨公司 多倫多 China Trading Company 145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6706
欲買最靚罐頭冬菇 請來帮襯保証滿意
六瓣白冬菇五安士原個冬菇每箱 十九元貳毛五
大頭白冬菇五安士切片冬菇 十八元七毛五
廿四罐廿安士原個冬菇 十五元四毛
廿四罐廿安士切片冬菇 十四元九毛八
廿四罐十安士切片冬菇 七元四毛
代理C.P.R.中華匯兌C.P.A飛機票 特價單程六百五十九元 雙程壹千貳百零六元 按照利便辦法，辦可以按月完款 凡欲回國探親者、來往國內無須先付足額，可以按月清償
久為二年或三年內陸續回國，如欲多購
隨時賜教
中國貨公司 正司理李[illegible] 副司理林[illegible] 謹啓

加拿大 遠東商業有限公司 製造[金龍牌花商標]出品 溫莎埠
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.
遠東商業公司 (香)精廠(花)錦標[illegible]
李[illegible]如[illegible]啓
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寄本公司或司理收、倘非真為事人來往之函件、不可投寄之者、以免阻誤時間、或有遺誤之處、並請諸君諒之、特此奉告、并候諸君[illegible]安。
弟李[illegible]如[illegible]啓
遠東商業有限公司 [illegible] 司理李[illegible]如 花學[illegible]

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城用人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾堪稱雅緻，務求現代化，特由國內聘請上等廚師向僑界服務，所製精餚美味適口，希望僑界惠顧，大餐小酌，經濟時菜，隨時應命
EM2-0298 本飯店主人謹啓

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
專辦大小案件 及買賣合約 等件常備中文傳譯人員

牙科醫生 鄺國彝 DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半 △星期六 上午十時至下午 △星期日 下午二時至五時 如有特別事情預約 醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A 電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 怡安大藥房 總批發 GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
★本藥房選辦國產道地藥材、各家中西藥品、膏丹丸散、化妝品、名種香梘、日常用品、雜貨、應有盡有，備價廉貨真之需要。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●北山利為司萬應藥膏 △每樽藥膏一壹元一角元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀二元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀一元
●皮膚濕毒藥水 [illegible]
△新、舊、到▽
▲最新各種名曲唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌書籍、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

駱盛和藥房 TOM LOCK DRUGS.
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel.
本藥房專以[illegible]為宗旨，採辦各種良藥，[illegible]生方，代[illegible]影用具，兼代沖曬放大各種菲林，一日妥[illegible]女化妝日用品，代理柏架與香嘜墨水等[illegible]等。
本號能代[illegible]藥單外埠僑胞來信[illegible]捷妥當，交郵付寄，無誤如蒙光顧，無任歡迎

人們要十倍了。如果要保持戰前同樣的品質，十枝庄非售入港幣一元不可，但價錢的增加，卻不是一般消費者所能負擔的。

香港煙草公司是戰後崛起的另一家華資香煙公司，它的機器設備，較為新穎，該廠初時原本在上海，將廠的……主持者覺察時局，經濟情況紊亂，於是一日數跌，就隨時改變計劃，在香港設廠，它不特自己生產，還代幾家只有招牌的香煙公司承製，港製華資香煙，除了南洋公司之外，差不多有九成是由這一家公司製造。

其餘小小的公司數也不少，但是能夠維持的卻不多，大都是租一個寫字間，搞些招牌，設計幾種牌子，交與別家製造，這款牌子一牽而走紅，便繼續幹下去，否則銷路又停下來，便轉換的廠牌，那就難以統計了。

萬噸巨輪駛入湛江港

湛江訊，十月中旬，一艘滿載的萬噸遠洋巨輪「瑪布切克」號載着上萬噸的貨物從波蘭的格丹尼亞駛進湛江港。

據有關方面透露，這艘巨輪運來的，有鋼材、機器材，從輪船到碼頭湛江港那天起，碼頭上的起重機門式起重機和卡車不斷地，不分晝夜地在碼頭上起運貨物，每部起重機門起重機一次就把輪船上的幾噸貨物吊到平板車上，平板車上，再由它們運入倉庫。起卸的全部過程都用機械進行，只用了一百二十多個鐘頭就卸下了上萬噸的貨物。

餐館出賣

本餐館在都城市鎮中心街西內有執行位十一個，餐椅五張，另一房相文一所，取價四千五百元，倘有華友欲營斯業者請由電話或親臨面洽

Mr. Derco
E.I. Elis Realtor LEl-2471
1072 Bloor St. W. Toronto

承接泥水工作廣告

本人專做泥水工作，凡打沙灰，修整墻壁，烟通，修整屋頂，水渠及自喉等工作，如承委託，無任歡迎

電話 WA-2-9782 244 McCaul St.

接車行李

本人常駐天車站專接車行李，貨物有總聯運房或鴻埠宜車行李者由電話或可親到天製園轉間便知 黃鴻譽

時間：正午十二點至到夜間一點

1134 Chestnut St.
EM3-2717

GEORGE CHOW
《總代理》
R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生為本公司總代理向華友導買保險手續凡屬保險事情可隨時向周天祿先生磋商便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency
EM.3-3456 112 Yonge St.

富隆貿實芽菜公司 加拿大 滿地可埠
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘組團 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ 吉祥公司 各牌味精
⊙餐館碗碟用具⊙

永生燒臘公司 加拿大 多倫多
WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838

專賣芽菜

新西湖飯店 加拿大 多倫多
133 DUNDAS STREET W.
Phone EM-8-7553
TORONTO ONT.

本店新張 趣時西化 裝修華麗 地方雅潔 各色餅食 飽餃點心 雲吞絲麵 大宴小酌 隨時應命 美味適口 烹調精良 僑胞光顧 特別歡迎

M.Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George B. C. CAN.

痔根斷 請服 文田痔瘡丸

內服消痔除根丸，此丸專治男女內痔外痔漏，大便下血，大腸頭痛，肛門痛者，措爛，腫痛各症，痔瘡等立即解除，多年頑痔，初起發作，一經試服，藥到回春，力割，手術，麻煩古法，本藥服法安全，保無妨礙工作，不受C.O.D.，見效。

寄郵費三毫五仙 每樽廿四服 價一元

▲文田痔瘡內外痔科▲
▲家庭調症 分文不受▲

由十月十五起至十一月十二號止 買一樽送一樽 紀念週年

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.
2324 Danforth Toronto.
OX-8-1197 OX-8-1198 聯絡住家 UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料 本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水爐暖氣爐換氣機等今為利便華友起見特聘關人經理如有委托請與關君接洽他誠意為君設計

名廠貨品 光顧現款 一律歡迎

廣興有限公司 加拿大 多倫多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品，雪白芽菜，生鮮豆腐，大小光麵，極表歡迎。

▲罐頭食品▼

冬菇廿安十六庄每箱二十四罐一十九元七毛五
冬菇十安十二庄每箱二十四罐一十九元七毛五
芽菜十安十二庄每箱二十四罐八元七毛五
瓜菜雜碎廿安十二庄每箱二十四罐九元五毛
荳瓜二十安十二庄每箱二十四罐九元六毛
酸菜二十安十二庄每箱二十四罐一十二元
蠔豉冬瓜十安十二庄每箱二十四罐
新辦到美國出產牛筋每箱十二元七毛五
頂靚白米百磅庄每包十二元
樂園研的著名登方山大味精十磅庄每罐一十九元

總理 吳道一
總司理 鄭傳富

照相 劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

新世界旅館 加拿大 多倫多
HOTEL NEW WORLD
Phone EM-8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本館復張營業 全樓佈置一新 諸君僑胞惠臨 主人厚禮相待
總理 周若川 啓

合心飯店 加拿大 多倫多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

新共和 加拿大 滿地可埠
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸四時瓜 菜金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

⊙設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每年不及兩仙，本行經理香港匯兌，無論買票或電匯，價格最廉，請到本行商量關於匯款往香港或別國的任何細節，所有顧客，當予以迅速及特別招待

J. J. WALKER
Manager
司理 溫架氏

環球公司 加拿大 滿地可埠
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6835

△本店由祖國辦到京菓海味 油糖茶米 絲髮頭繩 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 備胞光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒，方榮賢，方達廉 啓

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有鑒於本藥房精心研究補腦之藥[illegible]（TONICS）故謂有補老還童之功 之國家效如神壯者服之尤奏奇功 患精神衰弱者服之[illegible] 每價銀二元半 三樽六元半

▲治痔聖藥 本藥房代理（[illegible]）[illegible]

▲患痔症者注意 內外痔均能收效 [illegible] 每盒弍元

▲失眠與不安寧者注意 本藥房之（[illegible]）[illegible]

（注意）本藥房開門時間由上午七時至[illegible]星期日全日休息

本藥房主人啓

我為什麼要回來？

——潤水歸來的前僑軍高智盛的一席話——　趙家欣

（續昨）現在，他說話越來越流利了。他繼續說：「有一件事給我刺激很深。我在台灣多年，學會了台灣話。和一些台灣老鄉混得很熟。有一次，我和一個五十多歲的台灣老大爺談起了生活問題。老大爺說：『我（一家人）天天鬧窮叫餓，拚死拚活，到頭來被這樣捐那樣稅剝削淨盡的物價吸乾了血汗。為的是吃不飽餓不死的生活。而且一天不如一天。』我說出了所有台灣人的心裏話。他不怕你們怎樣來對付我。老大爺的話深深刺痛了我。他說的是真話。我反復思量，我們長官說共產黨野蠻無理性，他說大陸老百姓給苦得無法活下去。可是，為什麼大陸上老百姓擁護共產黨，不要國民黨呢？蔣介石早幾年天天喊反攻大陸，還訂出幾年的期限，現在為什麼一聲不響了？這些問題像苦惱着我。我希望知道大陸的情況。我是一個較信任的軍官，收聽大陸廣播是不會引起什麼問題的。但是[illegible]好不容易收聽[illegible]。我要評[illegible]的消息[illegible]士兵收聽[illegible]通話。我了解了祖國大陸的一些情況。雖然還有些顧慮，但是多少明白祖國大陸並不像他們所宣傳的那樣糟。」

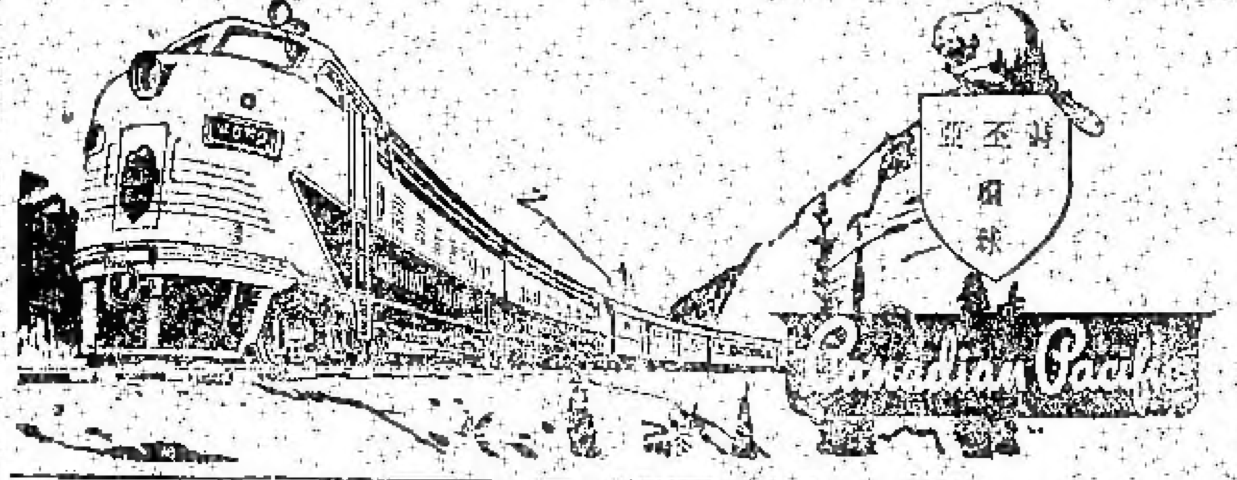
大海攔不住，死亡也嚇不倒

高智盛掏出手帕揩揩額上的汗珠。他越說越興奮，內心的激動是難於平靜的。他說：「[illegible]了，態度也自然了。」「在台灣的一個人敢慨[illegible]。種種從大陸[illegible]的士兵，離家日久，回鄉無望，要麼發瘋，要麼不了消沉，悲觀，期待到自殺。這已經的現象很普遍。蔣介石集團無計可施，想出了『一箭[illegible]』[illegible]規定一年中沒有發生自殺逃亡的事情，那隊就可獲得獎勵，可是這樣就使有一個部隊得過這項獎勵。此計不通，改為採用『美人計』，用強迫台灣婦女組織『軍中樂園』女侍來維繫士氣。這些事實說明蔣介石集團在日暮途窮的時候，什麼卑鄙手段都用得出來。可是，金門或其他島嶼上，還是不斷有將軍士兵抱木條、乘木桶，划小舟，駕汽艇，冒着生命危險和海浪搏鬥，在黑夜、清晨，渡回到祖國大陸。大海攔不住，死亡的威脅嚇不倒。人那個不想活下去，那個不追尋光明？拚着性命也得衝出一條生路來，這一切我也都看在眼裏，它使我暗暗下定決心。當我想到可愛的家鄉，想到別離日久的老母親，我恨不得立即行動起來。可是，如果沒有周密的計劃，貿然行動很可能白白犧牲。今年二月間，有個上等兵從木排偷渡逃回大陸，就因計劃不周被射殺了。蔣介石集團把這個上等兵槍殺了，還命令各旅士兵派代表去參觀屍體，企圖收殺一儆百的效果。沒有想到這種殘忍的行動越發激起抗情緒越發高漲。不到幾天，又有一些人陸續泅海回來。吾軍內的一般官兵士兵都說着『一個人大家不敢互談真話。雖然大家都想跑，但是不敢彼此商量，怕洩露秘密就活不成。』

今年五月，我被調到大擔島。站在島上可以看到祖國的大陸。[illegible]我利用軍官身份[illegible]。我找兩個能繞的上的木板，趁夜深下，跳下海去，隨波逐流。一向祖國大陸。看起來很近，游起來卻又那麼遠。這時候我唯一的信念就是潤潮祖國大陸，死在海裏也決不再回台灣去。現在我到了另一個世界。我的家實在寫了。我終於回到大陸來了！我已寫信給在湖南的別離八年的老母親，我決心做一個真正的人，和全國人民一道參加祖國的社會主義建設事業。」

高智盛一到祖國就受到「他們愛護的」。這時，歡迎大會就在隔的「[illegible]」在熱烈的掌聲中他走上了講台，永銘難忘的光榮熱情激動着他，高智盛是愛國的好榜樣的軍官[illegible]富結了[illegible]解放台灣中爭取立功，轉受到嘉兩人民的歡迎，而他所走的道路也將是在台灣的國民黨軍政人員所要走的道路之一，儘管方式不一定一樣，但不能受帝國主義擺弄的愛國心情卻是一樣的。

（完）



[illegible]廣[illegible]啟事

本公司[illegible]加拿大及各國[illegible]旅行港口[illegible]各大埠[illegible]本公司經理[illegible]

[illegible]

KENT LEW AGENT
143 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. 電話 WA [illegible]
WILLIAMS JWONG SUEY SHANG CO
179 Lagauchetiere St W. Montreal 1, Que. 電話 UN [illegible]

永興隆 麵麵 麵廠
WING HING LUNG CO.
舖-UN1-5272 宅-UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼ 馳名一家麵 鬆化春捲皮 爽莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 ▲便利▼ ▲異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

大本營 三利公司 鄙胡皮
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 [illegible]

散片烏龍茶每磅八毫五　新到腐竹每磅九毫　牛磅包金菜心三毫五　牛磅包冬瓜干仔三毫五　牛磅包白菓干三毫五　牛磅罇紀[illegible]蝦三毫五　牛磅罇清香[illegible]蝦三毫　張廣源蘇花魚[illegible]九毫　張廣源蘇花魚壹元　蛇大鳥魚每磅七毫五

安省高等法院委任地保
林舉貞地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
地址 依利沙伯街八十九號
電話 EM8-9109 住宅電話 WA-2-6901
[illegible]

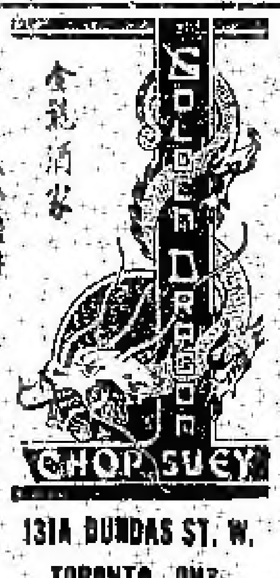
黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6085

[illegible]

國語片
[illegible]

音樂片
[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO. EM.8-9817
承辦大筵 隨意小酌 本店主人啟



金龍酒家
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2475
每日由正午拾弍點鐘開門至夜深三點鐘散市
UN 1 0320
[illegible]

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061
新辦到祖國貨 雜貨藥材 油糖粉豆 海味醬料 膏丹丸散 銅器古玩 象牙玉器 瓷器碗碟 男女絲襪 繡花女鞋 衣紙用具 國際味粉 各種水貨 台炸鹹魚 大小光 一律歡迎

律師葉求鄒
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0648
住家 EM3 0000
所有由本律師經手辦理入籍者均得由本律師請求領館有關事項[illegible]

國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
特製西褲 襯衫繡花領帶 男女睡衣拖鞋 顧繡旗袍衫套 餐館企檯服裝 廚師衫褲頭帽 關身帆布衣袋 絨錦絨料布疋
本號招請有經驗裁縫師一名

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABBTH, ST.
TORONTO ONT.
[illegible]
電話 EM3-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說　(四六一)　我是山人著

廚側柴房，滿堆柴草，閱無一人，周小紅心中暗喜，乃取火種，在柴房內放起火來，急把身一閃，奔至耕舍之側，潛伏不動，俄而柴房內火光沖天，照耀得滿園通紅，如同白晝，寺僧呼驚而起，紛起喊嚷，相持汲水，到來救火，轉瞬寺僧一鬨火起，亦自舍中奔出，奔至園左，周小紅乘此機會，急閃入耕舍之中，周小桂正在朦朧間，忽聞救火之聲，扶病起床，忽見一人搶入，大吃一驚，正待喝問誰人，其人一個箭步，搶至床前，低聲言曰：姐姐勿驚，妹妹小紅來見你也，周小桂舉目一望，黑暗裡果然是其妹周小紅，急問小紅妹妹，夜深來此何為，小紅曰：姐姐我來，特師有言奉告，周小紅言罷，不俟小桂答言，便一手拖着周小桂，拔步便走，走出耕舍之外，乘眾僧混亂之際，由後門逃出寺外，隱身樹林之間，姐妹二人，在樹下坐定，小紅曰：姐姐，你如何得到此，請洪熙官施其內功，欲斷右足，痛恨萬分，幸負傷甚重，自忖特死也，周小桂泣曰：師尊若我，今雖姐姐之過也，姐姐不合一時之氣，闖此不去，被他師禁到來，強權威逼，姐姐自死甚矣，周小紅曰：師尊已知姐姐負傷被俘，無法逃脫，故亦寡諒姐姐矣，周小桂曰：姐姐前日傷重不能行，故無法脫身，今已略痊，心中懊悔不已，現在妹妹乘積逃脫，何妨一同回去見師尊，周小紅曰：姐姐可不必回去矣，奉師尊之命，特來找姐一說，知姐姐有人監視也，故特用此調虎離山之計，以擾亂洪熙官耳目，因入舍中，會姊妹相會，師尊之意，今姊妹乘機潛回，周小紅曰：師尊欲知姐姐消息，故特使妹妹來此，姊妹今在此間，已能協助洪熙官之白眉寶創而回，豈不然，謂可了月明，從一鼓時分，在中殿圍，洪熙官兩掌拚起火來，(未完)

世界最長的運河

北運河是從天津到通縣的一段，全長一百四十五公里。從通縣到北京的一小段叫通惠河。

南運河是從天津到山東的臨清(台兒莊)的一段，它是大運河最長的一段。

中運河是從台兒莊到江蘇淮陰的一段，只是短短的一段河道。

裏運河又叫淮南運河，北起淮陰，南到瓜州，注入長江，全長一百八十公里。

江南運河是從江南的鎮江起，直到杭州以北的湖墅鎮。

我國大陸的河流，大都是從西到東，大運河卻是從北到南，它溝通了海河、黃河、淮河、長江、錢塘江五大水系。

最近又有消息，我國還計劃開闢六條運河，南北連貫，北邊東北的松花江、遼河、黑龍江都要貫通。這六條運河是：黃河航線，大運河，京漳運河，黃淮運河，這六條運河中，湘桂運河，北京運河，也有些是全新開闢的，也有些是舊的河道擴展加寬。

不久的將來，在廣闊的土地上，不止縱道兩通，而且運河通到每個角落了。

上次我們說到，中國大運河全長一千七百多公里，不只是世界最長的，而且它也成得最早。它在公元一二八九年(元世祖二十六年)就已經完成了。

當然有人會發生疑問：我國的大運河不是在隋煬帝時(公元六〇〇年)就已經興建的嗎？為什麼要等到元朝才完成呢？

其實，我國的運河早在春秋時代就已經開始有了。

遠在公元前五世紀，吳王夫差在長江和淮河之間開鑿了一條河道，叫做「邗溝」。在隋朝公元六〇五年，隋煬帝開鑿的就是這個「邗溝」(就是現在的淮南運河一段)，是整個大運河的開端工程。

到了隋煬帝時，為了要從長安到江南，才重修「邗溝」，並從黃河開鑿永濟渠到涿郡，此外又在河南、河北、浙江等地開鑿新運河，使運河成為一體。

元世祖時，由於建都北京，大運河又向北發展，至元二十六年，大運河全部完成，從北京可以直達杭州了。

自魯哀公九年(公元前四八六年)到元世祖二十六年(公元一二八九年)，前後歷時一千八百多年。

大運河的開鑿，從北京到杭州，大運河可分為五段：(一)北運河，(二)南運河，(三)中運河，(四)淮南運河(裏運河)，(五)江南運河。(待續)

一個植物園的故事

(圖　佳)

在昆明東北約二十華里的黑龍潭附近，一片林木沿坡排列得很整齊，四月間，這裏還有許多杜鵑花在盛開，這是中國科學院植物研究所昆明工作站，牌子就掛在馬路兩旁。穿過大鐵門剛剛落成一片嶄新氣象。昆明雖然四季如春，但是在雲南省境內，冷的地方還是要常年積雪不化，熱的地方卻列入亞熱帶，在西雙版納等地區，簡直是熱帶的天堂。雲南的植物就有一萬多種，占全世界十分之一，各種植物約二萬種，雲南卻大約能找出一半。因此，這個植物園雖然看起來不大，卻是很值得看一看的。

了是我們看了，和來實習的二十多年的植物學家蔡希陶談了。他是這個機構的負責人。從前有個靜生生物調查所，是為了紀念范靜生而設的，它由中華教育基金會支持，抗日戰爭勝利後，調查所在昆明設立了分所，也就是我們現在在黑龍潭附近所看到的一片林木所在的地方，抗日戰爭勝利以後，這個分所仍然留下來。

如果說蔡希陶是個雲南人，一點也沒有不妥當的地方，雖然實際上他是個浙人，高原、平壩、斷層、瀑布、漫溝、小寨，他都通通走過了。當他來到雲南的時候，雲南還沒有汽車，從昆明到思茅，要走一個多月的路。蔡希陶走了多少里路，記也記不清了，反正一年中走路的時間比在家的時間還要多。雲南的熱帶、亞熱帶的森林地帶，多為少數民族聚居的地方，也是植物學家們渴望知道那裏的謎。

雲南長久以來就是帝國主義分子窺伺和爭奪的寶地，他們不僅垂涎我們的植物資源，也在雲南進行非法的調查。就是侵略者的先鋒，有過一個英帝國主義分子，在這裏住過很多年，作了上萬件標本，都偷運出國了。解放以前，才逃走。反動統治時代的官吏只曉得刮錢，自然也就沒有人重視雲南的大量植物資源。帝國主義分子，凡事讓他們十分行，像蔡希陶這樣的中國人，竟得不到重視。方面，他們說：「不可解」的地方，看看他們採集了什麼寶貝呢，無非是些花花草草。而那些縣長老爺們總是覺得多一事不如少一事，用種種借口來阻撓這些尋找樹木花草的人。(未完)

波蘿

(黃冶)

—明朝我國就有栽培，吃它可以增進食慾，幫助消化，治咳嗽……

波蘿是一種營養很豐富的水果——波蘿原產於美洲的熱帶地方，明朝傳入中國的台灣、福建、廣東就有栽培，現在中國海南島、台灣、廣東、廣西、雲南等地都有栽培。廣東省徐聞一縣，大量利用荒山進行種植。

波蘿在夏月開花，七八月是收穫的時期。波蘿是很好的果品，有甜美的果汁和芳香的香味，吃它可以增進食慾。果肉裡含有波蘿酵素，有分解蛋白質，幫助消化的作用。它的營養很豐富，含有糖類、蛋白質、脂肪、鈣、磷、鐵、維生素甲、乙、丙都有。如在飯後吃它，對身體有很大的好處的，除了助消化，還有通小便、治咳嗽等作用。果除生吃以外，還可以製造罐頭、果醬、果子汁、果子露、糖果等。波蘿的學術名叫鳳梨)，糖漬方法煮吃。

小更正

本版昨(十四)日之「世界有名的運河」一文，關於蘇彝士運河的完成日期：「公元一八九六年」應改為「公元一八六九年」，特此更正，並表歉意。

▲參臣殯儀店

本店承辦中西喪儀 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆可代支 靈柩各別均亦可運葬 價廉妥協早已馳名

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3871

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.1-4881

△唐山嘢味 △油糖雜貨 △燒豬臘味 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △各界光顧 △一律歡迎

總代理 △芝城味鳳罐 清粉

古市魚欄
E. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近學友光顧特別歡迎 本主人啟

加拿大 大同飯店 多倫多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告 飯店從新裝修 特聘上等廚師 專備宴席酒菜 大宴小酌便飯 隨時應候招待 星期六星期日 午會四點茶市 倘蒙光顧 主人鞠躬歡迎

永盛烟草公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2211

本號開設專辦煙草 烟仔雪茄 各種糖果價廉貨真 理時函定 隨時寄奉 如蒙光顧 倍加歡迎

營業時間 由上午九時至下午六時

司理 麥耀龍啟

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262

本醫務所地址 由大街地道車前往 企李街的兩站下車 過街便是 診症時間：預約登記 隨時應診 電話：日夜應診 WA-3 8262

艾世光醫師

加拿大 奇香 精製 糖菓
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

本號常有 金豬臘味 燒鴨火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香謹啟

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
電話 EM-6-6722

新到各江 什貨海味 唐山牛肉干 參茸玉桂 蛤蚧大補茶 禾花雀 萬年青虎骨補膏丸 白鳳仙止咳藥水 川貝枇杷露膏

女西醫 區煥珍 (料專兒婦科)　醫學博士 巫雲鵬

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751

本醫所新遷地址 士巴丹拿街六七七號 診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日預約

加拿大 星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 6900 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160

△本號專辦：上白米、糖片、茶葉、罐頭、雜貨、日常用品、唐山雜貨、中華廠品。歡迎光顧。

△代理 ⊙經常公司洗衣機、抽水機 ⊙李巴公司電器錄片 ⊙洪錦公司衣機、各種材料

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

助華宗旨 本行專設華人部 以助華僑 匯款大小數目 聯絡親友 可向本行詢問 托辦各項事務 可向近支行接洽

J. A. Yee 余秀泉啟

CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-9213
TORONTO ONTARIO

太平天國前後 廣西的反清運動 (續)(二)

謝興堯著

後之醬(?)會創行，實不管滿清財經上的積弊，今之讀史者，當注意其攻掠城池，而最根本問題，仍是後糧之存儲，人心之趨向，必須糧餉充足，方能作戰也。

關於太平軍由永安至桂林，除私人記載和清方官書，在時間和地理上，可以得到一點簡略的大概情形，即一八五二年（咸豐二年）：

四月五日——清二月十六日夜間，太平軍由永安東面古東沖，踏清軍營盤而去。

四月七日——清二月十八日，至昭平縣東南大峒，龍寮山口；

四月十四日——清二月二十五日，至陽朔縣南高田墟。

四月十六日——清二月二十七日，抵桂林南部六塘。

四月十八日——清二月二十九日，抵桂林省城南門外。

此次移營行軍，共計十三四天，中間只是在古東沖和大峒，略有戰爭。

·改移都營循着山間小路，順利進行，因為人多，又有傷病婦孺，所以遲緩，然而清軍經大峒之後，正在張皇中，向太平軍去向，不料洪楊前隊已到六塘，匝抵桂林城下矣。

四 圍攻省城之一幕

圍攻桂林，為太平軍離永安後最大戰役之一幕，當烏蘭泰在大峒全軍敗沒，太平軍自天坪墟北行，向桂林[illegible]至二十日見太平軍已經出馬嶺，奔高田墟，有[illegible]乃飛報[illegible]之劉[illegible]省城[illegible]抵省[illegible]至[illegible]人心始安。

[illegible]

技擊小說 [illegible]（續）（六）

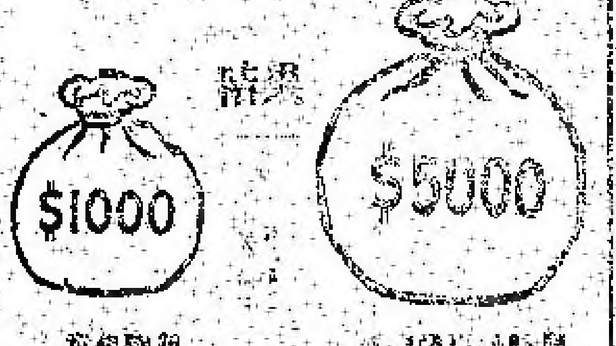
寶鏡長白山叢影寶寺[illegible]門下弟子[illegible]藏[illegible]「剌虎劍法」至於「九龍拳」[illegible]類武當內家之太極之法[illegible]綿不斷[illegible]功夫[illegible]·任何人亦難知其身[illegible]遊塞上，不免稍[illegible]·時奉天[illegible]白山之參[illegible]大宗[illegible]至為名貴[illegible]珍品[illegible]大內，復以其品物所值不菲[illegible]故於參王[illegible]

加拿大 利安公司 多朗度
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072
專辦：中國百貨 金豬臘味 諸糖茶米 四時瓜菜 各款臘片 靈丹丸散
利安公司啓

香江飯店[illegible]
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
[illegible]

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6209
辦理：各種保險 買樓賣業 各餐館生意 衣館 各項[illegible]

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
△醫務所設在且打街西一百九十六號
△診症時間 每日下午貳時至六時 禮拜六日上午十點至下午壹時 禮拜日兩點半至五點
△如有急症 △隨時應診

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345
[illegible]


生源昌公司(?)
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
[illegible]

加拿大 均興藥房 多朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎固精丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱疏斑丸 李委蒙灑止搔水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳仙根

T-R-C's RHEUMATIC
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO
◎價目 大盒五元 中盒一元五毫 小盒七毛九仙
[illegible]

加拿大 利求公司 多朗度
LEE CUE COMPANY
110½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM 8-7030
首港澳陳太吉老酒庄又來乎 二百餘年歷史 註册龍鳳商標 藥味濃酒力猛 的當貨靚價平
雞腳南棗酒 跌打還魂酒 驄鳳牛欄荷酒 虎骨木瓜酒 養生至補酒 驄鳳三蛇酒 歸國杞菊酒 醇舊太吉酒 廣山雞寶
一海味藥材 一律均歡迎 四時瓜菜 各洁批發
司理林伯財峯啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多朗度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
僑胞迎接妻子來加之好消息
[illegible]
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂 副總理黃道循 司理 林華令 黃昂璣 啓

HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理：旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙誠託 [illegible] 代理美國總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

加拿大 黃能謙旅行社 滿可地
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 航空司公 橫貫加拿大（代理）（飛機客票） 美國總統 詩晏哈火車（客票） 服務週到
承接辦理入籍移民 大小民刑訴訟案件 如蒙委託必當函商面議 歡迎
電話 PL6409

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
每磅新鮮芽菜壹毫
僑興公司謹啓